



Termine di referendum: 7 aprile 2017

Decreto federale

**che approva il Protocollo facoltativo del 19 dicembre 2011
alla Convenzione del 20 novembre 1989 sui diritti del fanciullo
che istituisce una procedura per la presentazione di comunicazioni**

del 16 dicembre 2016

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale (Cost.)¹;

visto il messaggio del Consiglio federale dell'11 dicembre 2015²,

decreta:

Art. 1

¹ Il Protocollo facoltativo del 19 dicembre 2011³ alla Convenzione del 20 novembre 1989⁴ sui diritti del fanciullo che istituisce una procedura per la presentazione di comunicazioni è approvato.

² Il Consiglio federale è autorizzato a notificare l'adesione della Svizzera al Protocollo.

³ All'atto dell'adesione, il Consiglio federale formula la dichiarazione di cui all'articolo 12 paragrafo 1 del Protocollo.

¹ RS 101

² FF 2016 163

³ RS ...; FF 2016 191

⁴ RS 0.107

Art. 2

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

Consiglio degli Stati, 16 dicembre 2016

Consiglio nazionale, 16 dicembre 2016

Il presidente: Ivo Bischofberger

Il presidente: Jürg Stahl

La segretaria: Martina Buol

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Data della pubblicazione: 28 dicembre 2016⁵

Termine di referendum: 7 aprile 2017

⁵ FF **2016** 7981